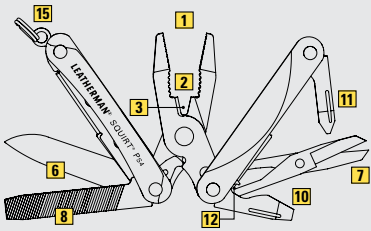





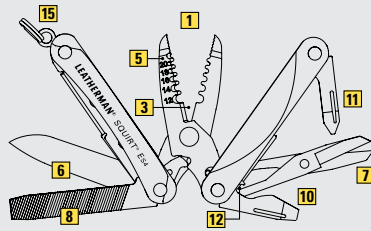
**KEYCHAIN TOOL USER GUIDE**




© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC. 939751 1011

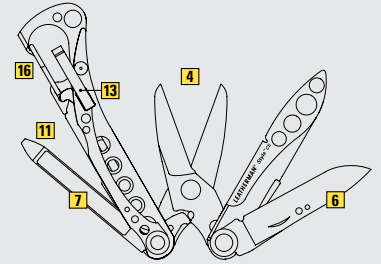
**SQUIRT® PS4**   



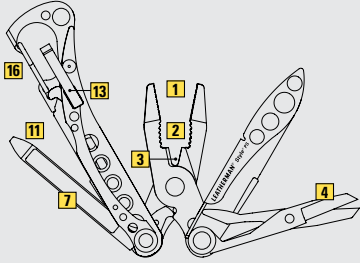
**SQUIRT® ES4**   



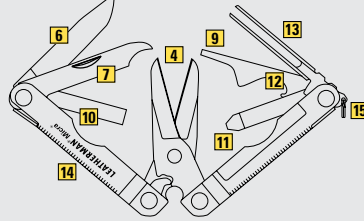
**STYLE® CS**   



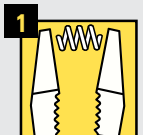
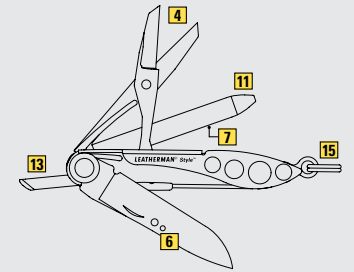
**STYLE® PS**   



**MICRA®** 



**STYLE®**   



**1**  
Spring-action  
Needlenose Pliers  
Pince à ressort à bec effilé  
Spitzzange mit Federbetätigung  
Alicata de punta

delgada  
Pinze a becchi piatti  
a molla  
Fjærbelastet nåletang  
Punttang met veer  
Пружинные острогубцы  
스프링 작용 니들노즈 플라이어  
バネ式小型ペンチ  
彈簧式尖嘴鉗  
彈簧式尖嘴鉗



**2**  
Spring-action  
Regular Pliers  
Pince à ressort ordinaire  
Normale Zange mit Federbetätigung  
Alicata común

Pinze regolari a molla  
Fjærbelastet tang  
Gewone tang met veer  
Обычные пружинные щипцы  
스프링 작용 일반 플라이어  
バネ式標準ペンチ  
彈簧式標準工具鉗  
彈簧式標準工具鉗



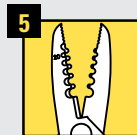
**3**  
Spring-action Wire  
Cutters  
Coupe-fil à ressort  
Drahtschneider mit Federbetätigung  
Pelacables  
Tagliafili a molla

Fjærbelastet avbiter  
Draadknipper met veer  
Пружинные кусачки  
스프링 작용 와이어 커터  
バネ式ワイヤーカッター  
彈簧式剪線鉗  
彈簧式剪線鉗



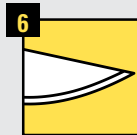
**4**  
Scissors  
Ciseaux  
Schere  
Tijeras  
Forbici

Saks  
Schaar  
Ножницы  
가위  
ハサミ  
剪刀  
剪刀



**5**  
Wire Strippers  
Pincen coupantes pour fils électriques  
Drahtschneider  
Cortadores de alambre eléctricos

Pinza tagliafili per cavi elettrici  
Ledningskutter  
Elektricitetsdraad kniptang  
Kusacki dla elektroprzewoda  
전선 커터  
被覆線カッター  
電線切線鉗  
電線切線鉗



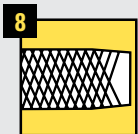
**6**  
Knife  
Couteau  
Messer  
Hoja  
Coltello

Kniv  
Mes  
Нож  
나이프  
ナイフ  
刀



**7**  
Nail File/Cleaner  
Lime à ongles / cure-ongles  
Nagelfeile/-reiniger

Lima y limpiador de uñas  
Lima per unghie  
Nagle filen/Renare  
Nagel dossier/schoner  
Напильник ногтя/уборщик  
손톱 파일 / 깨끗한  
くぎやすり / クリーナー  
指甲文件/清潔  
指甲銼/清潔



**8**  
Wood/Metal File  
Lime à bois/métal  
Holz-/Metallfeile  
Lima de madera/metal

Lima per legno/metallo  
Tre-/metalfil  
Hout/metaalvlij  
Напильник по дереву / металлу  
목재 / 금속 줄  
木 / 金屬銼  
木 / 金屬銼



**9**  
Small Screwdriver  
Tournevis petit  
Kleiner Schraubendreher

Destornillador pequeño  
Cacciavite piccolo  
Liten skruttrekker  
Klein schroevendraaier  
Малая отвертка  
소형 스크루드라이버  
小型 드라이버  
小号螺丝刀  
小号螺丝刀



**10**  
Medium Screwdriver  
Tournevis moyen  
Mittlerer Schraubendreher  
Destornillador

mediano  
Cacciavite medio  
Middels skruttrekker  
Middelgrote schroevendraaier  
Средняя отвертка  
중간 스크루드라이버  
中型 드라이버  
中号螺丝刀  
中号螺丝刀



**11**  
Flat/Phillips Screwdriver  
Tournevis cruciforme plat  
Flacher  
Kreuzschlitzschraubendreher

Destornillador plano  
Phillips  
Cacciavite a punta piatta  
Phillips  
Flat stjerneskruttrekker  
Platte kruiskopschroevendraaier  
Плоская отвертка Phillips  
일자 필립스 스크루드라이버  
マイナスドライバー  
平头十字螺丝刀  
平頭十字螺丝刀



**12**  
Bottle Opener  
Ouvre-bouteilles  
Kapselheber  
Abrebotellas  
Apribottiglie

Flaskeåpner  
Flessenopener  
Открывалка для бутылок  
병따개  
栓抜き  
开瓶器  
開瓶器



**13**  
Tweezers  
Pincen à épiler  
Pinzette  
Pinzas  
Pinzetta

Pinsett  
Pincet  
Щипчики  
핀셋  
ピンセット  
鑷子  
鑷子



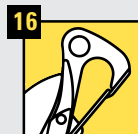
**14**  
Ruler  
Règle  
Lineal  
Regla  
Righello

Linjal  
Lineaal  
Линейка  
자  
定規  
尺子  
尺子



**15**  
Key Ring Attachment  
Attache anneau porte-clés  
Schlüsselringöse  
Accesorio para llavero

Anello portachiavi  
Nøkkelingfeste  
Sleutelhangerring  
Крепление кольца для ключей  
열쇠고리 부착  
キーリングアタッチメント  
钥匙环附件  
鑰匙環附件



**16**  
Carabiner/Bottle Opener  
Mousqueton / Ouvre-bouteilles  
Karabiner/Kapselheber  
Carabinero/abre-

botellas  
Moschettone/apribottiglie  
Karabinkrok/  
flaskeåpner  
Carabijnhaak/Flessenopener  
Карабин / открывалка для бутылок  
카라비너 / 병따개  
カラビナ/栓抜き  
登山鉤/开瓶器  
登山鉤/開瓶器



Outside-accessible  
Blades  
Lame accessible de l'extérieur  
Außen liegende Werkzeuge  
Hoja externa accesible

Lama a scatto esterna  
Blader tilgjengelig utvendig  
Buitenaf benaderbaar mes  
Лезвия с наружным открыванием  
외부에서 이용할 수 있는 칼날  
外部アクセシブルレード  
可外开的刀  
可外開的刀



Aluminum Handle  
Scales  
Plaques des manches en aluminium  
Griffschalen aus Aluminium  
Cachas de aluminio

Scale graduate di alluminio  
Aluminiumbeleg  
Aluminium grip  
Алюминиевые накладки  
알루미늄 표면  
알루미늄 우무製스케일  
鉗握把  
鉗握把



420HC Stainless Steel  
Acier inoxydable  
420HC  
420HC Edelstahl  
De acero inoxidable  
420HC

420HC acciaio inossidabile  
420HC Rustfritt stål  
420HC roestvrij staal  
Нержавеющая сталь  
420HC  
420HC 스테인레스 스틸  
420HC 스테인레스  
420HC不銹鋼  
420HC不銹鋼

## KEYCHAIN TOOL USER GUIDE

© 2011 LEATHERMAN TOOL GROUP, INC.

939751 1011

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie : garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

предупреждение: данное изделие имеет одно или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25 年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多信息。

注意: 此產品包含一個或多個鋒利刀片或者夾傷點。保固: 25 年有限擔保。流覽 leatherman.com 獲取更多資訊。

### USING THE WIRE CUTTERS

UTILISATION DES PINCES COUPE FILS

VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS

USO DE CORTADORES DE ALAMBRE

UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILFI

BRUKE AVBITERTENGER

GEBRUIK VAN DE DRAADKNIPTANGEN

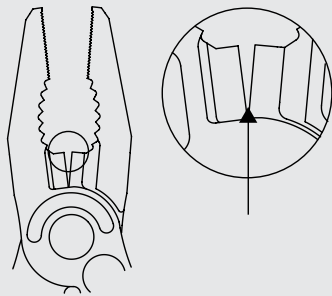
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

와이어 커터 사용

ワイヤーカッターの使用方法

使用切线钳

使用切線鉗



### OPENING THE BLADES

OUVERTURE DES LAMES

ÖFFNEN DER WERKZEUGE

APERTURA DE LAS HOJAS

APERTURA DELLE LAME

ÅPNE BLADER

MESSEN OPENEN

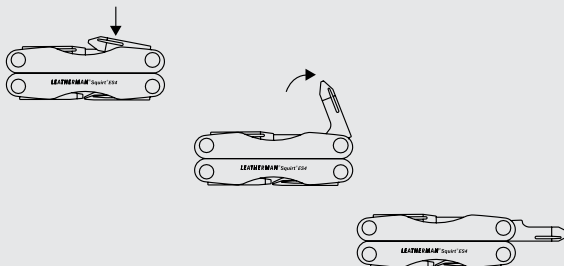
ОТКРЫВАНИЕ ЛЕЗВИЙ

칼날 오픈닝

ブレードの開閉

打开刀片

打開刀



### USING THE WIRE STRIPPERS

UTILISATION DES PINCES COUPANTES POUR

FILS ELECTRIQUES

VERWENDUNG DER DRAHTSCHNEIDER

USO DE CORTADORES DE ALAMBRE ELÉCTRICOS

UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILFI PER CAVI ELETTRICI

BRUKE LEDNINGSKUTTER

GEBRUIK VAN DE ELEKTRICITEITSDRAAD KNIPTANG

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

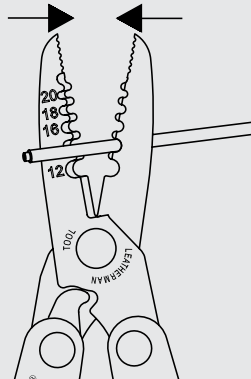
전기 철조망을 절단기

電線カッターの使用

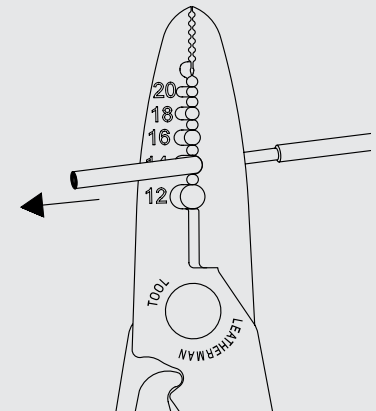
使用电线切割机

使用的電子線切割機

**1**



**2**



Check us out on Facebook ([www.facebook.com/leathermanusa](http://www.facebook.com/leathermanusa)) for giveaways, tool tales and multi-faceted conversation!



Check us out on You Tube ([www.youtube.com/leathermanmedia](http://www.youtube.com/leathermanmedia)) for great product demos.



**WWW.LEATHERMAN.COM**

Leatherman Tool Group, Inc. P.O. Box 20595, Portland, Oregon 97294